



Ausrufen des Wassernotstandes

gemäß Art. 12 des Landesgesetzes vom 30.09.2005 Nr. 7

Sitzung der Kommission für Wassernotstand am: 26.06.2017

Ort: Landesagentur für Umwelt, Amba Alagistr. 5, 39100 Bozen

Anwesend:

Flavio Ruffini, Leiter Landesagentur für Umwelt

Thomas Senoner, Amt für Gewässernutzung

Andreas Werth, Amt für Landwirtschaftsdienste

Luigi Spagnolli, Amt für Jagd und Fischerei

Ernesto Scaperi, Amt für Gewässerschutz

Roberto Dinale, Hydrographisches Amt

WN/1b-2017 Wassernotstand im Einzugsgebiet der Esch

Am 21.04.2017 hat Landeshauptmann Arno Kompatscher Notmaßnahmen zur Sicherstellung der Trinkwasserversorgung aus der Etsch im Großraum Rovigo erlassen. Die Abflusssituation hat sich mittlerweile gebessert, allerdings erfordert die große Hitze und Dürre die Ausschöpfung der Wasserkonzessionen für die Bewässerung der landwirtschaftlichen Flächen in Südtirol, Trentino und im Veneto. Die geringen Schneemengen des vergangenen Winters führen zu äußerst geringen Wasserabflüssen in der Etsch.

Der Präsident der Region Veneto hat am 21.06.17, mit Nr. 89 eine weitere Verordnung zu Maßnahmen der Wassereinsparung herausgegeben.

Südtirol hat sich laut Art. 43 des Wassernutzungsplanes verpflichtet mit den Verwaltungen des Etscheinzugsgebietes aufrichtig zusammenzuarbeiten.

Gegenmaßnahmen, die bis maximal 31. August 2017 bzw. Widerruf inkraft bleiben

a) Sämtliche Nutzer von Wasser und insbesondere die Landwirtschaft sind auf das dringlichste aufgefordert, äußerst sparsam, nachhaltig und effizient mit der Ressource Wasser umzugehen und den Verbrauch auf das Minimum zu beschränken.

b) Das Ausbringen von Wasser mittels Oberkronenberegnung ist während der wärmsten Tagesstunden zwischen 10 und 18 Uhr untersagt. Dies gilt für alle Beregnungsanlagen, die nicht an einen Beregnungsturnus gebunden sind.



Bozen, am 02.08.2017

Der Vorsitzende der Kommission
Flavio V. Ruffini

A handwritten signature in blue ink, appearing to read 'Flavio V. Ruffini', written over the printed name.

Der Landeshauptmann ruft hiermit gemäß Art. 12 des LG. vom 30.09.3005, Nr. 7 den Wassernotstand aus und ermächtigt die Durchführung der oben beschriebenen Gegenmaßnahmen.

Die gegenständliche Maßnahme ersetzt die Ausrufung des Wassernotstandes vom 21.4.2017.

Der Landeshauptmann
Dr. Arno Kompatscher



Dichiarazione di stato di emergenza idrica

Secondo l'art. 12 della Legge provinciale 30 settembre 2005, n. 7

Riunione della Commissione per lo stato di emergenza idrica in data: 26.06.2017

Luogo: Agenzia provinciale per l'ambiente, Via Amba Algai 5, 39100 Bolzano

Presenti:

Flavio Ruffini, Direttore dell'Agenzia provinciale per l'ambiente

Thomas Senoner, Ufficio gestione risorse idriche

Andreas Werth, Ufficio Servizi Agrari

Luigi Spagnolli, Ufficio Caccia e pesca

Ernesto Scaperi, Ufficio Tutela risorse idriche

Roberto Dinale, Ufficio Idrografico

WN01/2017 Stato di emergenza idrica nel bacino idrografico dell'Adige

In data 21.04.2017 il Presidente della Provincia Arno Kompatscher ha rilasciato misure di emergenza per garantire l'approvvigionamento idropotabile dall'Adige nell'area di Rovigo. La situazione delle portate dell'Adige da allora è migliorata notevolmente, ma il grande caldo e la siccità hanno reso necessario lo sfruttamento delle concessioni di acqua allo scopo di irrigazione delle superfici agricole in Alto Adige, Trentino e nel Veneto. Il ridotto apporto di neve durante l'inverno scorso comporta deflussi molto ridotti di acqua nell'Adige.

Il Presidente della Regione Veneto ha rilasciato, con il n. 89, in data 21.06.17, una nuova ordinanza con misure di risparmio idrico.

La Provincia Autonoma di Bolzano si impegna, secondo l'articolo 43 del Piano di utilizzazione delle acque pubbliche, alla leale collaborazione con le Amministrazioni del bacino idrografico dell'Adige.

Contromisure, che rimangono in vigore sino al 31 agosto 2017 se non revocate

- a) Tutti gli utilizzatori di acqua ed in particolare l'agricoltura vengono insistentemente invitati ad usare la risorsa acqua in modo estremamente parsimonioso, sostenibile ed efficace e a limitare il consumo al minimo.
 - b) L'apporto di acqua mediante irrigazione a pioggia è vietato durante gli orari caldi tra le 10 e le 18. Ciò vale per tutti gli impianti di irrigazione che non sono vincolati mediante esercizio a turno.
-

Bolzano, in data 02.08.2017

Il presidente della Commissione
Flavio V. Ruffini



Il Presidente della Provincia esprime con la presente l'emergenza idrica secondo l'art. 12 della LP del 30 settembre 2005 ed autorizza all'esecuzione delle contromisure sopra descritte.

La presente misura sostituisce la Dichiarazione di stato di emergenza idrica del 21.04.2017.

**Il Presidente della Provincia
Dr. Arno Kompatscher**